

Bulletin

C a m p a g n e E n s e m b l e



N° 2 — Janvier 2009

- Cinq partenaires affiliés
- Une même cause
- Des bénéficiaires d'envergure pour notre région!

Université de Sherbrooke

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Centre de santé et de services sociaux —
Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

Hôpital Charles LeMoine

Séminaire de Sherbrooke

Plus de 105 M\$ recueillis
auprès des nombreux donateurs et partenaires

La *Campagne Ensemble*, une réussite exemplaire et sans précédent!

Lorsque le projet de mener une campagne majeure de financement regroupant plusieurs partenaires a été lancé, les commentaires reçus ont été fort éloquent. Jamais une campagne aussi ambitieuse, rassembleuse et positive pour l'ensemble de l'économie n'avait été entreprise en région. D'emblée, plusieurs institutions de pointe en santé, recherche et éducation se sont regroupées pour cette première campagne conjointe, qui aura servi de levier économique hors du commun.

En effet, grâce à votre générosité, chères donatrices et chers donateurs, la *Campagne Ensemble*, qui regroupait cinq institutions leaders, soit l'Université de Sherbrooke, le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), le Centre de santé et des services sociaux – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (CSSS-IUGS), l'Hôpital Charles LeMoine de Longueuil (HCL) et le Séminaire de Sherbrooke a amassé plus de 105 M\$, dépassant même son objectif initial de 90 M\$.

Cette somme colossale a été amassée auprès de corporations, de fondations, d'associations, d'individus et de donateurs des campagnes annuelles des institutions partenaires.

Lors de la cérémonie de clôture tenue le 4 octobre 2006 au Delta Sherbrooke, le président de la campagne, Henri-Paul Rousseau, a d'ailleurs tenu à remercier personnellement toutes les dizaines de milliers de personnes, bénévoles et donateurs, qui ont cru en la puissance de ce leadership rassembleur : « C'est quand on est bien entouré qu'on peut se dépasser », avait-il conclu.

En guise de reconnaissance pour cet appui sans précédent, les institutions ont une fois de plus travaillé main dans la main pour vous présenter quelques-uns des projets rendus possibles grâce à vos dons et d'autres qui verront le jour bientôt.

Bonne lecture à toutes et à tous!

Le dévoilement du résultat final lors de la cérémonie de clôture. Les coprésidents d'honneur de la *Campagne Ensemble*, Claire B. Beaudoin et Laurent Beaudoin, la directrice générale du CHUS, Patricia Gauthier, le recteur de l'UdeS, le P^r Bruno-Marie Béchar, le directeur général du CSSS-IUGS à ce moment-là, Denis Lalumière, et enfin, le président de la campagne, Henri-Paul Rousseau.

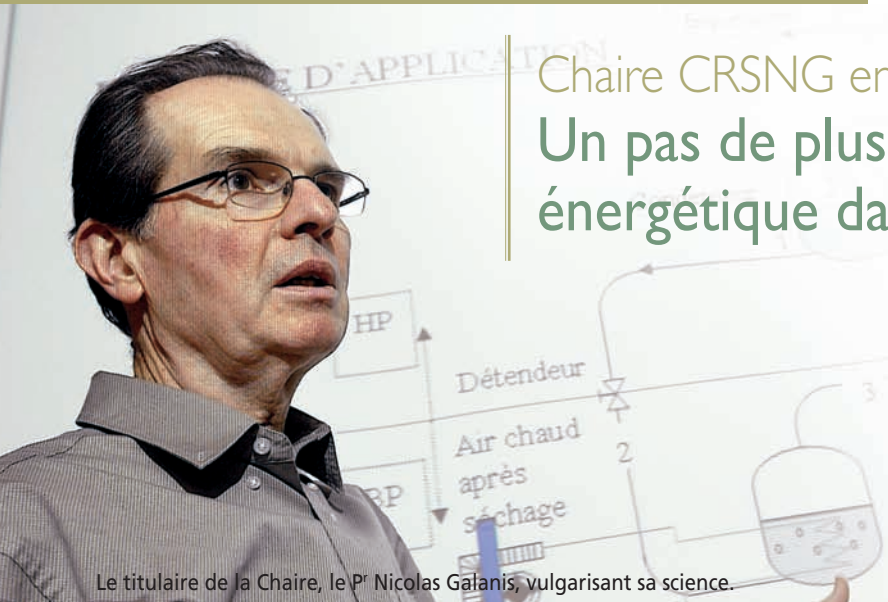




Tableau d'honneur Université de Sherbrooke

La puissance de cette campagne prend tout son sens lorsque l'on jette un coup d'œil au tableau d'honneur installé dans le Pavillon Georges-Cabana.

Le recteur de l'Université de Sherbrooke, le P^r Bruno-Marie Béchard, le directeur général de La Fondation, M^e François Dubé, ainsi que le président de La Fondation, M^e Luc R. Borduas.



Le titulaire de la Chaire, le P^r Nicolas Galanis, vulgarisant sa science.

Photo : Roger Lafontaine

Chaire CRSNG en efficacité énergétique industrielle Un pas de plus vers l'autosuffisance énergétique dans les industries

Des fermes laitières ou encore des marchés d'alimentation qui transfèrent leurs rejets thermiques en énergie renouvelable. Inimaginable? Pas vraiment, puisque c'est exactement ce que le professeur Nicolas Galanis, le titulaire de la Chaire CRSNG en efficacité énergétique industrielle de l'Université de Sherbrooke, cherche à concrétiser.

Lancée le 6 février 2008 grâce à un partenariat entre le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG) du Canada, Hydro-Québec, Rio Tinto Alcan, Ressources naturelles Canada (RNCAN) et l'Université de Sherbrooke, la Chaire bénéficie d'un investissement financier de quelque 2,1 M\$ sur cinq ans ainsi que d'un investissement en équipement et en services d'une valeur de plus de 2,5 M\$. De ces quelque 4,6 M\$ d'investissement total, 1 M\$ provient des donatrices et donateurs qui ont soutenu La Fondation de l'Université de Sherbrooke dans le cadre de la *Campagne Ensemble*.

Les activités de la Chaire seront axées autour de trois thèmes qui reflètent la consommation d'énergie actuelle de l'industrie et ses tendances futures : les technologies de réfrigération avancée, la récupération des rejets thermiques industriels et la diminution de l'intensité énergétique des procédés industriels. Les projets et les prototypes élaborés s'appliqueront à de nombreux secteurs d'activités et les retombées attendues à moyen et à long terme seront multiples. Par exemple, la diminution des besoins immédiats d'investissement liés à la consommation d'énergie, l'amélioration de la productivité industrielle, la maîtrise de phénomènes fondamentaux et le développement de nouvelles technologies dans les domaines de la conversion et du transfert de l'énergie.

Il y a fort à parier que les travaux menés par le professeur Galanis et son équipe seront accueillis très positivement en cette période où la réduction des gaz à effet de serre est souhaitée tant par les gouvernements, les industries que par les citoyens d'ici et d'ailleurs.



Le lancement officiel de la Chaire.

Sophie Hosatte, de Ressources naturelles Canada, François Tremblay, directeur du Centre de recherche et de développement Arvida de Rio Tinto Alcan, le P^r Jacques Beauvais, vice-recteur à la recherche de l'Université de Sherbrooke, Denis Faubert, directeur principal de l'Institut de recherche d'Hydro-Québec, le P^r Nicolas Galanis, professeur au Département de génie mécanique de l'UdeS, directeur du Groupe Bâtiments au Centre des technologies de l'énergie de Varennes et titulaire de la Chaire, et Suzanne Fortier, présidente du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG).

Une mobilisation pour soutenir les élèves en difficulté

Le Programme de soutien à la réussite de l'élève voit le jour



Une cérémonie de remise de diplômes : quel rituel riche en émotions! Tous ceux qui ont eu la chance de prendre part à un tel événement ont nécessairement vu la fierté et le bonheur rayonner dans les yeux des parents présents.

Malheureusement, ce bonheur n'est pas offert à tout le monde. À l'heure actuelle, le décrochage scolaire frappe environ 33 % de nos jeunes et plus particulièrement les garçons dans une proportion de 62 %. Riche ou pauvre, aucune famille n'est à l'abri de ce fléau.

Toutefois, la bonne nouvelle, c'est que la générosité de nos donatrices et de nos donateurs contribuera à soutenir les élèves en difficulté! En effet, une partie des sommes qu'ils ont versées, jumelée à un investissement de 1 M\$ provenant de Power Corporation du Canada, a permis de lancer les activités du Programme de soutien à la réussite de l'élève (PSRÉ) de la Faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke.

Au cours des cinq prochaines années, le PSRÉ, sous la responsabilité du professeur André Beauchesne, prévoit réaliser des projets d'intervention dans une centaine de classes du primaire et du secondaire et des actions individuelles d'accompagnement auprès d'environ 200 élèves à risque de décrochage. Trois domaines seront privilégiés, soit la lecture et l'écriture, l'orientation et l'amélioration des conduites.

Pour y arriver, plusieurs intervenants, enseignants, professionnels, conseillers et directeurs d'établissement travailleront de concert pour soutenir les élèves et les mener à la réussite scolaire.

Au nom de tous ces élèves qui, grâce à votre contribution, auront obtenu le coup de pouce nécessaire, nous vous remercions chaleureusement. *Ensemble*, nous pouvons réaliser de grandes choses!

Les intervenants étaient tout sourire lors de l'annonce du lancement des activités du PSRÉ.

Camille Gendron, coordonnateur du projet Partenaires pour la réussite éducative en Estrie, le P^r Bruno-Marie Béchar, recteur de l'UdeS, la P^{re} Marie-France Morin, du département d'études sur l'adaptation scolaire et sociale de la Faculté d'éducation, le P^r André Beauchesne, vice-doyen à la formation et responsable du Programme de soutien à la réussite de l'élève, Yolande Nantel, coprésidente de la Table estrienne de concertation interordres en éducation, et la P^{re} Céline Garant, doyenne de la Faculté d'éducation.

Photo : Michel Caron





Plus de **720 000 \$**
en bourses et soutien financier

Ensemble,
nous soutenons la relève!

Encourager la performance académique et la persévérance, souligner l'engagement dans le milieu ou encore stimuler les études aux cycles supérieurs : voilà tout le pouvoir que vous avez, chères donatrices et chers donateurs!

Comment cela est-il possible? Tout simplement parce qu'une partie des sommes recueillies auprès des donatrices et donateurs et des entreprises est redistribuée aux étudiantes et étudiants.

Sachez qu'en 2008-2009 seulement, c'est plus de 720 000 \$ qui seront versés aux étudiantes et étudiants, soit 320 855 \$ en soutien financier au moyen du programme géré par le fonds aux étudiants FORCE et près de 400 000 \$ en bourses de toutes sortes.

Grâce à l'appui indéfectible de ses partenaires et de ses donateurs, l'Université de Sherbrooke peut s'enorgueillir de soutenir toujours plus ardemment sa relève. À preuve, la Fondation J. Armand Bombardier octroyait en novembre dernier une première bourse d'études d'un montant de 15 000 \$ découlant de son nouveau fonds de dotation de 500 000 \$, bourse qui vise à reconnaître l'excellence académique d'étudiantes et étudiants inscrits aux 2^e et 3^e cycles à la Faculté de génie de l'Université de Sherbrooke.

La générosité de ce donateur d'exception ouvre la voie de la réussite de notre institution. Mais chacun de vous, à la hauteur de vos moyens, avez contribué à entretenir cette voie. Merci d'appuyer notre relève, merci de participer à l'essor de notre Université!

Lyne Lavoie, donatrice et directrice générale de la Fondation J. Armand Bombardier et Karine Dionne, récipiendaire de la bourse, d'une valeur de 15 000 \$.





Tableau d'honneur CSSS-IUGS

La directrice et le président de la Fondation VITAE, Brigitte Lambert et David Price, (à gauche) posent fièrement devant le tableau d'honneur de la *Campagne Ensemble* en compagnie de la présidente du conseil d'administration du CSSS-IUGS, et du directeur général par intérim, Diane Gingras et Yves D'Amboise.



La Fondation du CSSS-IUGS a changé son nom et révisé son image.

La suite du regroupement des fondations du CLSC de Sherbrooke et de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke.

La Fondation VITAE est l'héritière d'un riche passé. Aujourd'hui, c'est sous le nouveau nom Fondation VITAE, qui signifie « de la vie » en latin, que les anciennes fondations de l'Institut universitaire de gériatrie et du CLSC de Sherbrooke poursuivent leurs activités. L'objectif de la Fondation VITAE demeure l'amélioration des conditions de vie de tous les usagers du CSSS-IUGS.

En effet, l'action de la Fondation VITAE permet de répondre à des besoins essentiels, comme l'achat d'équipement médical. Elle contribue aussi concrètement à l'amélioration de la qualité de vie, de l'environnement, des soins et des services offerts à tous les usagers du CSSS-IUGS. En plus, elle apporte son soutien à la recherche et à l'enseignement effectués au sein de l'établissement, dont au Centre de recherche sur le vieillissement. Grâce à la générosité et à l'engagement des donateurs de la *Campagne Ensemble*, la Fondation VITAE financera l'agrandissement des locaux, l'achat d'équipement et l'aménagement de nouveaux laboratoires qui permettront le recrutement d'une douzaine de nouveaux chercheurs.

Les dons recueillis dans le cadre de la *Campagne Ensemble* représentent un levier capital dans le développement de cet important centre de recherche sur le vieillissement, l'un des plus majeurs au Canada.

Photo : Maxime Picard

Fondation VITAE

Un nouveau nom et une nouvelle image mais toujours les mêmes objectifs

Depuis le dévoilement des résultats financiers de la *Campagne Ensemble*, beaucoup de changements sont survenus au sein de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (CSSS-IUGS), à commencer par l'adoption d'un nouveau nom et d'une nouvelle image à la



Photo : Photo Zoom

Avec le soutien de la Fondation du Sherbrooke Hospital, la Fondation VITAE a fait l'acquisition de l'équipement nécessaire à la mise en place d'une nouvelle salle de radiologie à l'Hôpital et centre d'hébergement Argyll. Cet équipement, acquis grâce à un engagement financier de 250 000 \$, est mieux adapté à la perte de mobilité des personnes âgées hébergées en centre de soins de longue durée.

La Fondation VITAE a reçu un don particulier de la famille de Steve et Barbara Allatt pour aménager deux jardins sécuritaires (prothétiques) spécifiquement conçus pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou d'une autre maladie dégénérative du cerveau. Ces deux magnifiques jardins ont été aménagés à l'Hôpital et centre d'hébergement Argyll.



Centre de recherche sur le vieillissement du CSSS-IUGS

Agrandir pour mieux accueillir de nouveaux chercheurs

Au cours des derniers mois, les travaux d'agrandissement et de rénovation à l'Hôpital et centre d'hébergement D'Youville ont été terminés. Ils ont d'ailleurs permis d'agrandir les locaux du Centre de recherche sur le vieillissement.

Le projet d'agrandissement de la section de l'édifice abritant la quarantaine de chercheurs du Centre de recherche sur le vieillissement a nécessité un investissement de 650 000 \$ en travaux de construction et de rénovation. Ceux-ci ont été réalisés dans le cadre du projet global d'agrandissement des espaces réservés aux services hospitaliers gériatriques et de réaménagement des unités de vie des personnes hébergées à D'Youville. Le nombre de lits de soins de longue durée est ainsi passé de 280 à environ 144, permettant ainsi la libération d'espace au cinquième étage de l'édifice de la rue Belvédère Sud pour agrandir le Centre de recherche sur le vieillissement.

Ce projet permettra de recruter une douzaine de nouveaux chercheurs et chercheuses, d'acquérir

l'équipement et d'aménager les laboratoires nécessaires pour mener à bien leurs travaux. Cet achat d'équipement nécessitera un investissement de l'ordre de 500 000 \$. Quelle magnifique occasion en cette année marquant le 20^e anniversaire de fondation du Centre de recherche sur le vieillissement!

Le direction du Centre de recherche sur le vieillissement souhaite élever la recherche sur le vieillissement au même rang que les activités de recherche sur le cancer ou les maladies cardiaques. La générosité des donateurs de la *Campagne Ensemble* permet au Centre de santé et de services sociaux - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke de se doter des conditions gagnantes pour relever ce défi.

Lorsque l'ensemble des travaux à l'édifice de la rue Belvédère Sud à Sherbrooke sera complété, le Centre de recherche sur le vieillissement ouvrira ses portes afin de partager le savoir de ses chercheurs avec ses partenaires et la population.

Les travaux d'agrandissement et de rénovation de l'Hôpital et centre d'hébergement D'Youville ont permis d'initier les travaux au Centre de recherche sur le vieillissement. Ces travaux, ainsi que l'achat de nouvel équipement, permettront de recruter une douzaine de nouveaux chercheurs et chercheuses.

Photo : Collection du CSSS-IUGS



Le Centre de recherche sur le vieillissement du CSSS-IUGS a 20 ans

et prépare une nouvelle phase de croissance

Les célébrations du 20^e anniversaire du Centre de recherche sur le vieillissement du CSSS-IUGS est l'une des dernières activités publiques à laquelle le directeur général Denis Lalumière a pris part avant d'être nommé sous-ministre adjoint au ministère de la Santé et des Services sociaux.

20ans
YEARS
...et déjà sa place
dans le monde!

C'est en juin dernier que le Centre de recherche sur le vieillissement du Centre de santé et de services sociaux - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke célébrait ses 20 ans d'existence. Le chemin parcouru depuis sa fondation en 1988 par le Dr Réjean Hébert témoigne de l'importance et de l'intérêt grandissants pour la recherche sur le vieillissement.

Au début des années 90, le Centre de recherche recrutait six nouveaux chercheurs. C'est à cette époque qu'il est devenu évident que les espaces occupés ne seraient plus suffisants et que des laboratoires étaient désormais nécessaires. Le premier agrandissement s'est achevé en 1994 après quelque quatre ans dans des « roulottes » aménagées au bout d'une unité de soins de l'Hôpital et centre d'hébergement D'Youville.

Cette croissance rapide du nombre de chercheurs a permis d'obtenir, en 1995, le statut de groupe de recherche. Ainsi, à peine achevé, l'agrandissement du Centre de recherche ne suffisait déjà plus à sa croissance.

En 1998, le nombre de chercheuses et chercheurs et le volume de subventions ont permis d'atteindre officiellement le statut de centre de recherche du Fonds de recherche en santé du Québec. Cette reconnaissance assurant un financement stable et un budget de développement, un nouveau projet de construction a permis de réunir tous les cher-



cheurs sous un même toit, toujours à D'Youville.

Aujourd'hui, l'agrandissement du centre de même que la construction et l'aménagement de laboratoires sont toujours au centre des enjeux de croissance du Centre de recherche sur le vieillissement du CSSS-IUGS. Celui-ci souhaite augmenter sa productivité scientifique en recrutant douze nouveaux chercheurs et chercheuses pour ses trois axes de recherche.

L'espace de 1 600 mètres carrés supplémentaires aménagé au cinquième étage de l'Hôpital et centre d'hébergement D'Youville pourra accueillir des laboratoires d'exercice physique, de téléadaptation et de recherche fondamentale en plus d'y loger une unité métabolique pour la recherche clinique et fondamentale. Le plan d'aménagement prévoit aussi l'acquisition d'équipement spécialisé.



Tableau d'honneur CHUS

De gauche à droite, du CHUS, Jacques Fortier, président du conseil d'administration, et Patricia Gauthier, directrice générale; de la Fondation du CHUS, Lynn Charpentier, présidente du conseil d'administration, et Michel Fortin, directeur général.



Le nouveau pavillon sera adjacent au CHUS – Hôpital Fleurimont.

La réalisation du CFJF permettra au CHUS de jouer pleinement son rôle d'hôpital régional et suprarégional à l'intérieur du Réseau universitaire intégré de santé, le RUIS. Ainsi, les populations de l'Estrie, du Centre-du-Québec et d'une partie de la Montérégie bénéficieront des services offerts par le nouveau centre, complémentaires au CHU Sainte-Justine, à l'Hôpital de Montréal pour enfants et au Centre mère-enfant du CHUQ.

La population et la communauté des affaires sont très engagées dans cet important projet : 30 % des sommes nécessaires à la construction du CFJF proviendront en effet du grand public et des gens d'affaires. Certains donateurs de la *Campagne Ensemble* ont d'ailleurs faits des dons dédiés pour cet important projet, notamment Hydro-Québec, Bell Canada, la Fondation J. Armand Bombardier, la Ville de Sherbrooke et les entreprises Excel, Jean Coutu, Domtar, ainsi que BRP et ses employés.

Pour des familles en santé!

Le Centre femme-jeunesse-famille

L'important appui financier consenti au CHUS par la *Campagne Ensemble* lui permettra de réaliser un projet essentiel en vue d'améliorer la qualité des soins et des services offerts aux enfants et aux adolescents malades ainsi qu'aux femmes : le Centre femme-jeunesse-famille (CFJF).

Ce projet permettra de rehausser la qualité de l'environnement hospitalier en plus de consolider l'approche en soins centrée sur le patient et sa famille en rassemblant sous un même toit les services et soins offerts aux 0 à 18 ans en santé physique, en santé mentale et en soins dédiés à la périnatalité. Les travaux de construction de ce nouveau pavillon adjacent au CHUS – Hôpital Fleurimont débuteront dès que le gouvernement donnera son aval sur les plans et devis.

Mentionnons que le CFJF aura des retombées directes sur la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke et sur le Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel du CHUS. Depuis les trente dernières années, le CHUS a contribué à la formation de nombreux médecins spécialistes en médecine pédiatrique et en gynécologie-obstétrique ainsi que d'un grand nombre de médecins de famille. En matière de recherche, le CHUS est à l'avant-garde et joue un rôle essentiel concernant la recherche sur les maladies infantiles, les grossesses à risque et la génétique. Des recherches dont les résultats se transfèrent invariablement en amélioration des soins prodigués aux patients. La construction du centre permettra de consolider et d'augmenter ces retombées.

450 000 \$

pour un meilleur dépistage à haut risque des maladies métaboliques héréditaires

Depuis 1971, le Programme provincial de dépistage urinaire de maladies métaboliques héréditaires est en fonction au CHUS. Depuis sa création, plus de 2 600 000 bébés en ont bénéficié. Seul dépistage urinaire de masse au monde effectué auprès de l'ensemble de la population des nouveau-nés du Québec et du Nunavut, il permet de détecter chez les nourrissons plus de vingt-cinq maladies ou anomalies à risque de conséquences sérieuses : acidose métabolique, retard mental, vomissement, perte de poids, anémie, calculs rénaux, etc. C'est près de 77 000 échantillons qui ont été analysés en 2008 avec la collaboration volontaire des parents (90 % de toutes les familles du Québec). Grâce au Programme urinaire et au personnel du CHUS, les nourrissons qui présentent une maladie ou une anomalie sont immédiatement pris en charge et un traitement approprié est instauré pour favoriser leur développement normal.

Par ailleurs, il est important de pouvoir détecter et doser des biomarqueurs pour d'autres maladies dans le cadre de dépistage à haut risque. Le CHUS utilise la spectrométrie de masse en tandem en biochimie génétique, une technologie qui dose les substances dans les liquides biologiques pour un diagnostic rapide et extrêmement précis de plusieurs maladies génétiques. L'acquisition d'un spectromètre de masse en tandem, un appareil hautement performant, a été rendue possible grâce à Hydro-Québec, un donateur important de la *Campagne Ensemble*. En effet, cette entreprise s'est engagée à remettre 150 000 \$ par année au CHUS jusqu'en 2017, pour un total de 1,8 M\$. Les sommes reçues au cours des trois premières années, soit de 2005 à 2008, ont servi à l'acquisition d'un spectromètre de masse en tandem au coût de 450 000 \$.

Spectromètre de masse en tandem



Photo : Collection du CHUS



Photo : Collection du CHUS

1 M\$ pour de l'équipement dédié au mieux-être des enfants malades

Le Centre femme-jeunesse-famille rassemblera sous un même toit les clientèles de gynécologie, néonatalogie, pédiatrie et pédopsychiatrie.

dédié au projet du Centre femme-jeunesse-famille et plus spécifiquement à l'acquisition d'équipement pour la pédiatrie et la néonatalogie.

De cette somme, 550 000 \$ seront consacrés à l'achat de sept moniteurs cardiorespiratoires pour les soins intensifs pédiatriques, en plus d'une console centrale et d'un serveur d'applications permettant la communication bidirectionnelle avec le dossier clinique informatisé (Ariane) et le système d'archivage et de communication PACS (pour l'imagerie médicale). Deux moniteurs de transport seront aussi achetés, afin d'uniformiser le monitoring lors de la prise en charge de la clientèle.

Lors de la construction du Centre femme-jeunesse-famille, 450 000 \$ seront investis pour l'achat de nouvel équipement : d'autres moniteurs, des incubateurs et des lampes chauffantes pour les nouveau-nés prématurés. De quoi prendre encore mieux soin des enfants de tout le territoire du Réseau universitaire intégré de santé (RUIS). Un grand merci au nom des tout-petits et de leurs familles!

Photo : Collection du CHUS



Le CHUS déploiera tous les volets de sa mission dans le nouveau pavillon : soins, recherche, enseignement, évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé.

Merci à nos donateurs de la *Campagne Ensemble* 2004-2009

15 000 000 \$ ET PLUS

Ville de Sherbrooke

9 000 000 \$ À 14 999 999 \$

Hydro-Québec

3 000 000 \$ À 8 999 999 \$

Familles Beaudoin, Bombardier,
Fontaine et la Fondation
J. Armand Bombardier

Regroupement des étudiantes
et étudiants de maîtrise,
de diplôme et de doctorat de
l'Université de Sherbrooke
(REMDUS)

Fédération étudiante de
l'Université de Sherbrooke (FEUS)

Power Corporation du Canada

1 000 000 \$ À 2 999 999 \$

INDIVIDUS

Famille Desmarais

CORPORATIONS

3 donateurs anonymes

Banque CIBC

Banque Nationale du Canada

Bell Canada

Fondation de la Famille Lemaire

Groupe CGI inc.

Mouvement des caisses Desjardins

Pratt & Whitney Canada

Société des médecins de
l'Université de Sherbrooke

500 000 \$ À 999 999 \$

INDIVIDUS

1 donateur anonyme

CORPORATIONS

BMO Groupe financier

RBC Banque Royale

100 000 \$ À 499 999 \$

INDIVIDUS

2 donateurs anonymes

Coutu, Michel

Grégoire, Monique et
Rousseau, Henri-Paul

L'Espérance, André

CORPORATIONS

1 donateur anonyme

Association des professeurs
et professeurs de la Faculté
de médecine de l'Université
de Sherbrooke (APPFMUS)

Banque Scotia

Cambior inc.

Fondation ING

Fondation Roasters

Gaz Métro

Groupe Canam inc.

Groupe Chartier

Groupe Financier Banque TD

Groupe Morin

GROUPE SNC-LAVALIN inc.

KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.

Lagassé Communications &
Industries inc.

Merck Frosst Canada ltée

Raymond Chabot Grant Thornton

Rio Tinto Alcan inc.

RONA inc.

Samson Bélair/Deloitte & Touche

Saputo inc.

Teknika HBA

50 000 \$ À 99 999 \$

INDIVIDUS

Gobeil, Paul

Normand, Carman

CORPORATIONS

Addenda Capital inc.

AXA

CIMA +

Croix Bleue Canassurance

Dessau-Soprin inc.

Financière Manuvie

Groupe-conseil Aon inc.

Hatch ltée

Heenan Blaikie, S.E.N.C.R.L., SRL

Syndicat des professeurs et
professeurs de l'Université
de Sherbrooke (SPPUS)

Transcontinental inc.

Verbom inc. et ses employés

10 000 \$ À 49 999 \$

INDIVIDUS

2 donateurs anonymes

Baronet, Jacques

Béchar, Bruno-Marie

Bertrand, Jean-Pierre

Bourdeau, André

Buteau, Martin

Chaput, Bernard

Desclos, Jean

Donahue, Jean-Marc

Dubois, Jean-Marie

Faucher, Jocelyne

Guy, Hélène

Johns, Kenneth C.

Lalumière, Denis

Lessard, Jean

Lizotte, Pierre

Lupien, Claude

Marceau, Denis

Michaud, Jean-Marc

Moreau, Charles

Moutquin, Jean-Marie

Neale, Kenneth

Noël, Roger

Samoisette, Luce

Simard, Patrice

St-Pierre, Gilles

Tremblay, André-Marie

Valevicius, Andrius

Viens, Jacques

CORPORATIONS

5 donateurs anonymes

Aciers Simmonds ltée

Amadeus International inc.

AMECCI inc.

Apotex inc.

Association du personnel
administratif et professionnel
de l'Université de Sherbrooke
(APAPUS)

Association générale
des étudiantes et étudiants aînés
à l'Université de Sherbrooke
(AGÉÉAUS)

Av-Tech inc.

BCF, avocats agents de brevets
et marques

Bell Helicopter Textron
Bouchons MAC inc.
Bouty inc.
Bureautique N. Maltais inc.
Caisse populaire Desjardins de Brome-Missisquoi
Capgemini Canada inc.
Cegertec experts-conseils inc.
CIMAISE, architectes
CMC Électroniques inc.
Construction Longer inc.
Constructions Guy Sébas inc.
Conway Jacques courtiers d'assurance inc.
Delorme Le Bel Bureau, S.E.N.C.
Déry, Barrette & Associés inc.
Desjardins Ducharme S.E.N.C.R.L.
Duochem inc.
Espace Vital Architecture inc.
Excavation M. Toulouse inc.
Faubourg de la Falaise
Fondation de la famille Birks
Fonds de bienfaisance Molson
Gentec inc.
Groupe Cegerco inc.
Groupe Pages Jaunes
Groupe Permacon inc.
Groupe Santé Sedna inc.
Guillevin International Cie
Immeubles E.G.A. inc.
Imprimerie Blais & Bolduc inc.
Informatique Inpro inc.
Jodoin Lamarre Pratte et associés, architectes
John Meunier inc.
La Coop Fédérée
Lambert Somec inc.
Les Entreprises
Marie-Claude Lapointe inc.
Maçonnerie grues Desrosiers inc.
Michel Jubinville, architecte
Mobilier de bureau Logiflex inc.
Monty Coulombe, S.E.N.C.
Multi Piscine
Neuman Aluminium Canada
Neider Itée
Paré & Tanguay, notaires
Portes Lemieux inc.
Précigrafik, imprimeur
PricewaterhouseCoopers
R3D Conseil inc.
Relais Toyota

RSW inc.
Sintra inc.
Société du port de Québec
Sodexho
Syndicat des employées et employés de soutien de l'Université de Sherbrooke (SEESUS)
Systematix technologies de l'information inc.
TLD Canada inc.
Ultramar Itée
Venmar ventilation inc.
Ville de Coaticook
Ville de Cowansville

5 000 \$ À 9 999 \$

INDIVIDUS

19 donateurs anonymes
Anseau, Colette
Arcan, Marcel
Ardilouze, Jean-Luc
Baillargeon, Jean-Patrice
Ballivy, Gérard
Bandrauk, André Dieter
Beaulieu, Jean-François
Bernier, Jean-Pierre
Bessette, Paul
Boire, Gilles
Bourdon, Sylvain
Bourget, Edwin
Bouthillier, Paul
Bravo, Gina
Cajolet, Hélène
Carmel, Michel
Carpentier, André
Charest, Claude
Charnel, François-Aimé
Chassé, Jules-André
Coallier, Jean-Claude
Coderre, François
Côté-Boileau, Thérèse
D'Anjou, Yvon
Deshaies, Paul
Deslongchamps, Pierre
Dufresne, Nicole
Dumais, Réjean
Escher, Emanuel
Gauthier, Patricia
Grand'Maison, Paul
Grégoire, Pascal
Hébert, Réjean

Houde, Ghislaine
Houle, Alain C.
Jolicoeur, Carmel R.
Kenny, Brendan G.
Langlois, Marie-France
Lapointe, Jean
Lebel, Denis
Leblanc, Michel
Lefebvre, Dominique
Lemieux, Pierre F.
Lemieux, Pierre R.
Lemoine, Claude
Lesage, André
Loisel, Patrick
Martel, Gilles
Ménard, Daniel
Nabid, Abdenour
Nicolas, Jean
Patenaude, Nicolas
Pelletier, Guy
Perron, Patrice
Poulin, Norman
Pouliot, Suzanne
Proulx, Daniel
Robert, Anne-Marie
Roy, Marc
Roy, Michel
Snyder, Patrick
St-Cyr Tribble, Denise
Tessier, Daniel
Van Hoenacker, Yves
Vézina, Nathalie
Waddell, Guy

CORPORATIONS

Chaises Sella inc.
Construction G&L Geoffroy inc.
Constructions Maurice & Claude Itée
Gestion Jacques Vincent inc.
Groupe Scabrini
Laboratoire RIVA inc.
McCarthy Tétraut, avocats
Mecfor inc.
Mercer Consultation en Ressources Humaines
MRC de Coaticook
Nadeau Bellavance
Sucre Lantic Itée
Ville de Bromont

*Merci et
bonne année 2009!*